

● BLAUPUNKT

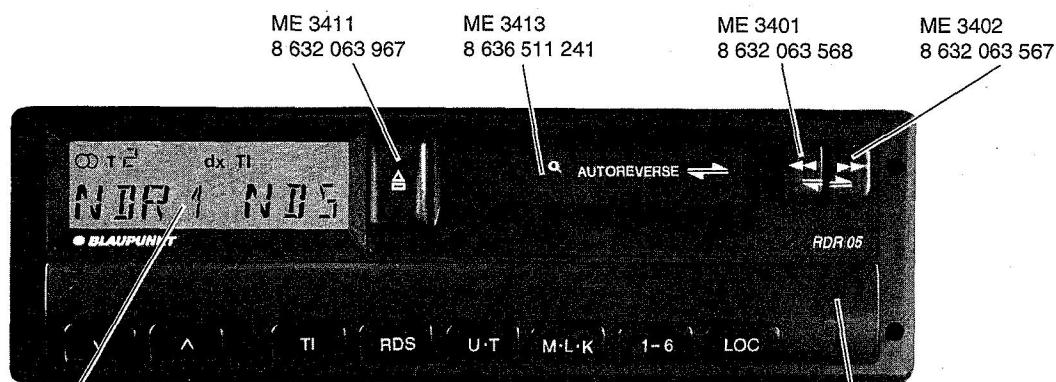
MOBILE AUDIO SYSTEMS

RDR 05 RVI

7 607 005 015

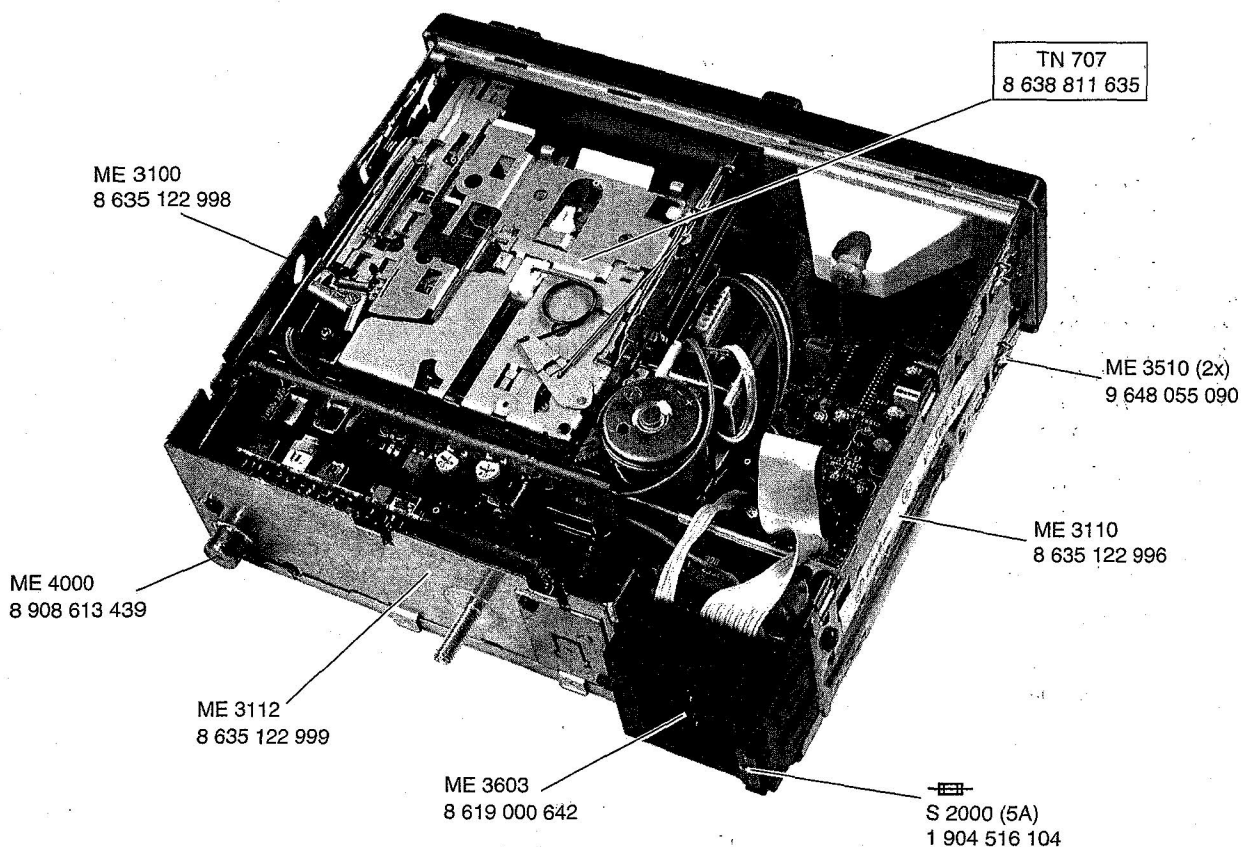
K7/VKD 8 622 400 287 Sa 11/97

Ersatzteilliste • Spare parts list • Liste de rechanges • Lista de repuestos



LCD
ME 1049
8 638 852 246

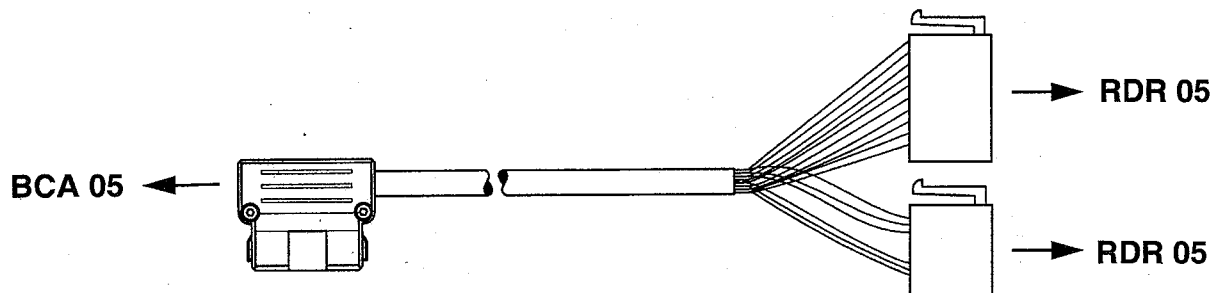
ME 3410
8 636 593 061



Mechanische Bauteile **Composants mécaniques**

Mechanical components **Piezas mecánicas**

	(D)	(GB)	(F)	(E)	
ME 1030	REFLEKTOR (LCD)	REFLECTOR (LCD)	RÉFLECTEUR(LCD)	REFLECTOR (LCD)	9 648 052 027
ME 3101	DECKEL (OBEN-UNTEN)	HOUSING COVER	COUVERCLE DE BOIT.	TAPA DEL CARTER	8 635 132 602
ME 3215	DRUCKFEDER (EJECT)	COMPRESSION SPRING	RESSORT APRESSION	RESORTE A COMPRES.	8 634 630 192
ME 3215	DREHFEDER (CASS.KL.)	TORSION SPRING	RESSORT DE TENSION	RESORTE DE TENSION	9 648 055 496
ME 3301	STECKKONTAKT (LCD)	PLUG IN CONTACT (LCD)	FICHE MALE (LCD)	CONT.DE ENCHUFABLE	8 634 392 206
ME 3481	KNOPFHALTER (FF/FR)	BUTTON HOLDER (FF/FR)	SUPP.DE BOUT. (FF/FR)	PORT A BOTÓN (FF/FR)	9 648 053 391
ME 3601	FM- PLATTE VOLLST.	FM- BOARD COMPL.	PLAQUE D'FM COMPL.	PLACA DE FM COMPL.	9 648 308 073
ME 3620	SCHALTERPLATTE	SWITCH BOARD	PLAQUE D'INTERRUPTION	PLACA DE INTERRUPT	9 648 308 133
ME 3988	DEMONTAGEBUEGEL	DISMANTLING AID	ETRIER DE DEMONT.	ESTRIBO DE DESMONT	8 601 910 002

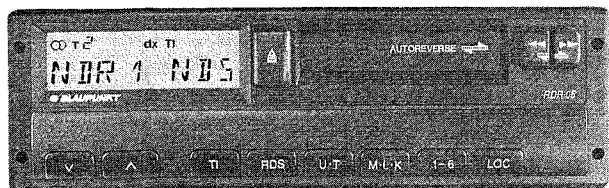


Position Position Position Posición	Bezeichnung Designation Dénomination Denominación	Bestell-Nr. Part no. No. de commande Número de pedido
C 2002	2200 µF 35/40 V	9 934 054 007
D 3	TDA 1574 V3	8 945 900 781
D 4	RC 4558 DR	8 925 900 308
D 5	TDA 1597 T	8 925 901 450
D 300	TDA 1592	8 925 901 456
D 700	SDA 4330	8 925 901 029
D 830	MC 68HC05B16	8 627 003 013
D 1000	TMP 47C847	8 925 901 647
D 1100	RC 4558DR	8 925 900 308
D 1500	TEA 6320	8 925 901 095
D 1600	RC 4558DR	8 925 900 308
D 2020	L 4949	8 925 900 348
D 2400	TMS 375C006	8 925 901 523
D 2500	TDA 7332 D	8 925 900 477
V 660	TDA 1572 T/V3	8 925 900 175
H 2700	14 V / 80 mA	8 630 690 318
H 864- H 871	LYT 670	8 925 405 161

Position Position Position Posición	Bezeichnung Designation Dénomination Denominación	Bestell-Nr. Part no. No. de commande Número de pedido
L 2		8 948 419 039
L 3		8 958 411 000
L 4		8 948 419 039
L 9		8 948 420 013
L 45		8 948 419 029
L 50		9 935 050 151
L 51		8 948 417 010
L 152		8 948 413 007
L 153		8 948 417 027
L 602		8 948 415 058
L 603		8 948 415 057
L 604		8 908 411 056
L 605		8 948 415 070
L 606		8 948 415 069
L 612		8 948 412 066
L 613		8 948 412 067
L 650		8 948 415 055
L 651		8 948 415 060
L 652		8 948 415 064
L 660		8 948 413 011
L 700		9 935 050 106
L 701		8 928 411 045
L 1002		9 935 950 152
L 2000		9 648 411 066
L 2055		9 935 950 152
L 2400		9 935 950 152
Q 660	460 kHz	8 946 193 234

● BLAUPUNKT

MOBILE AUDIO SYSTEMS



RDR 05
RVI

7 607 005 015

K7/VKD 8 622 401 288 06/97

Schaltbild • Schematic diagram • Schema des connexions • Esquema de conexión

(D)

Weitere Dokumentationen
wie RDR 05 7 607 005 006
Bedienungsanleitung
K7/VKD 3 D95 161 013
Schaltbild
K7/VKD 8 622 400 467
Serviceanleitung
K7/VKD 8 622 400 483
Ersatzteilliste
K7/VKD 8 622 401 287

(GB)

Supplementary documentation
as BCA 05 7 607 005 200
Operating instructions
K7/VKD 3 D95 161 013
Schematic diagram
K7/VKD 8 622 400 467
Schaltbild
K7/VKD 8 622 400 483
Spare parts list
K7/VKD 8 622 401 287

(F)

Documentation complémentaire
comme BCA 05 7 607 005 200
Mode d'emploi
K7/VKD 3 D95 161 013
Schéma de connexions
K7/VKD 8 622 400 467
Schaltbild
K7/VKD 8 622 400 483
Liste de rechanges
K7/VKD 8 622 401 287

(E)

Documentación suplementaria
como BCA 05 7 607 005 200
Instrucciones de manejo
K7/VKD 3 D95 161 013
Esquema de conexión
K7/VKD 8 622 400 467
Schaltbild
K7/VKD 8 622 400 483
Lista de repuestos
K7/VKD 8 622 401 287

(D)

Beschreibung

Bei der RDR 05 RVI-Variante wurde die Anschlußplatte für den Anschluß der Jäger-Fernbedienung geändert. Hierdurch ist ein neues Anschlußkabel zwischen dem RDR 05 RVI und dem BCA 05 erforderlich.

Das Schaltbild der Anschlußplatte und die Belegung des ISO-Anschlußblocks sind auf der Rückseite angegeben.

Hinweis: Bitte dies unbedingt berücksichtigen, wenn die oben angegebenen Kundendienst-Unterlagen des RDR 05 für Servicezwecke verwendet werden.

(GB)

Description

With this special version of the RDR 05 RVI, the connector board was changed in order to hook up the „Jäger“ remote control. This makes it necessary to use a new connecting cable between the RDR 05 RVI and the BCA 05.

The schematic diagram and pinning of the ISO connector are noted overleaf.

Note: Please be sure to take this change information into account when using the above mentioned service documents for the RDR 05 !

(F)

Description

En ce qui concerne la version RDR 05 RVI, la platine de connexion pour la connexion avec la télécommande Jäger a été modifiée. De ce fait, un nouveau câble de connexion entre la RDR 05 RVI et le BCA 05 est nécessaire.

Le diagramme de câblage du connecteur ISO et l'occupation du bloc de connexion ISO sont indiqués sur le dos.

Remarque : Veuillez absolument tenir compte de cela si la documentation du service après-vente spécifiée plus haut, relative à la RDR 05, est utilisée à des fins de service.

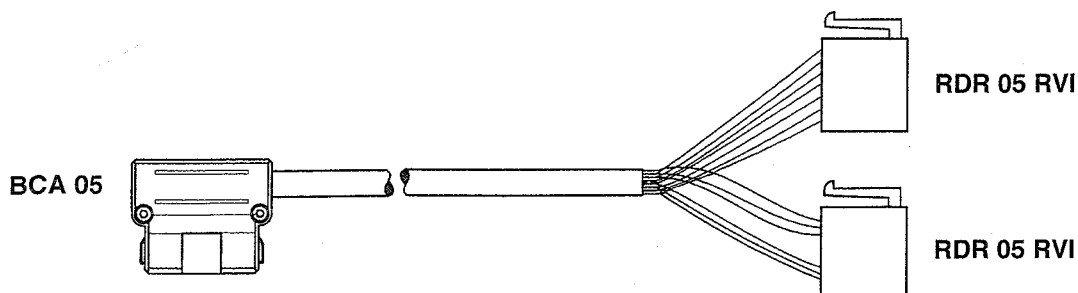
(E)

Descripción

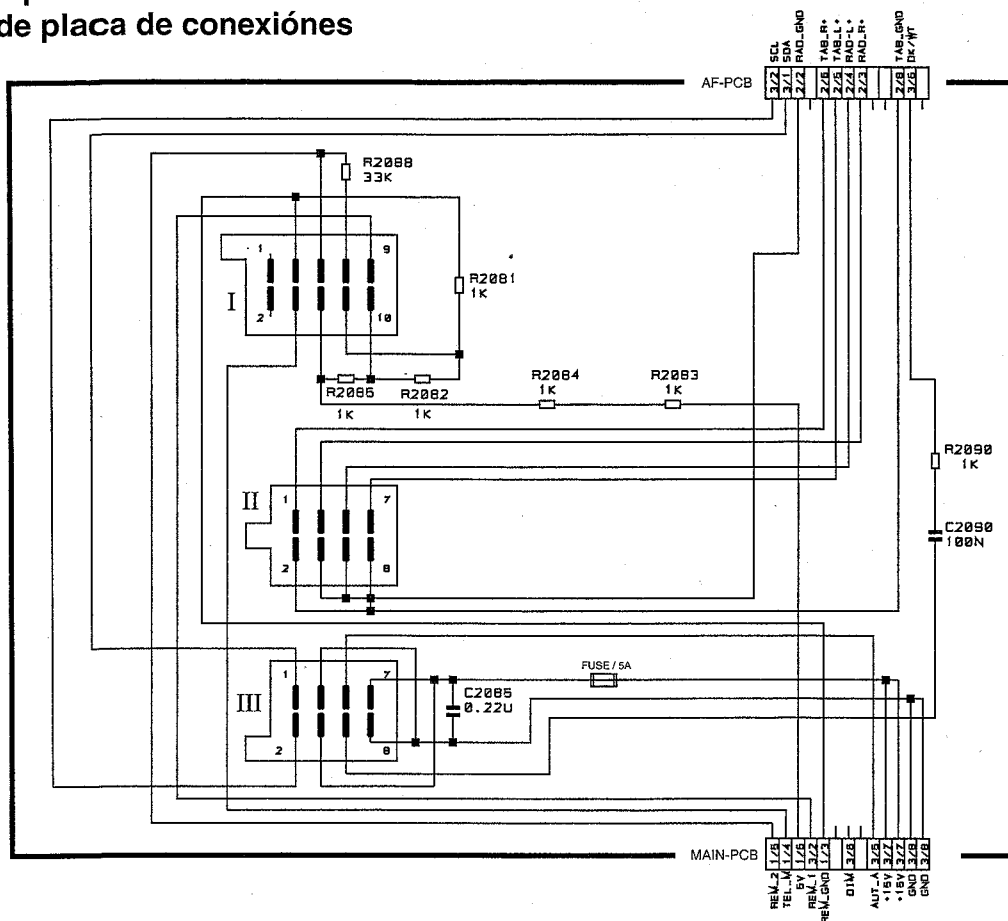
Con esta versión especial del RDR 05 RVI, la placa de conexiones ha sido modificada a fin de efectuar la conexión del mando a distancia tipo „Jäger“. Como consecuencia será necesario utilizar otro cable de conexión entre el RDR 05 RVI y el equipo BCA 05.

Esquema de conexión y asignación de terminales del bloque de conexión ISO ver reverso.

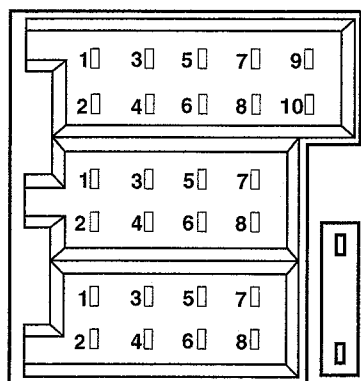
Nota: ¡Es muy importante observar esta información de cambio al utilizar los documentos de servicio del RDR 05 mencionados arriba!



Schaltbild der Anschlußplatte
Schematic diagram of connection board
Schéma du platine de connexion
Esquema de placa de conexiones



ISO-Anschlußblock
ISO connector
Bloc de connexion ISO
Conector ISO



I - 1 ----- I - 2 ----- I - 3 Jäger ⊥ I - 4 Mute I - 5 Jäger L 0 I - 6 Jäger IN 2 I - 7 Jäger L 1 I - 8 Jäger IN 0 I - 9 Jäger L 5 I - 10 Jäger IN 1	II - 1 Tape Out R II - 2 Signal ⊥ II - 3 Radio Out R II - 4 Signal ⊥ II - 5 Radio Out L II - 6 Signal ⊥ II - 7 Tape Out L II - 8 Signal ⊥	III - 1 Serial Data III - 2 Serial Clock III - 3 Minus (-) III - 4 U 15 (+) III - 5 Antenna Out +12 V/100 mA III - 6 Traffic Alert Signal III - 7 U 15 (+) III - 8 Minus (-)
--	--	---

Blaupunkt-Werke GmbH, Hildesheim

Änderungen vorbehalten! Nachdruck - auch auszugsweise -
nur mit Quellenangabe gestattet!

Modification réservée! Reproduction - aussi en abrégé -
permise seulement avec indication des sources utilisées

Gedruckt in Deutschland
Printed in Germany by HDR

Modification reserved! Reproduction - also by extract -
only permitted with indication of sources used

¡Modificaciones reservadas! Reproducción - también en parte
solamente permitida con indicación de las fuentes utilizadas

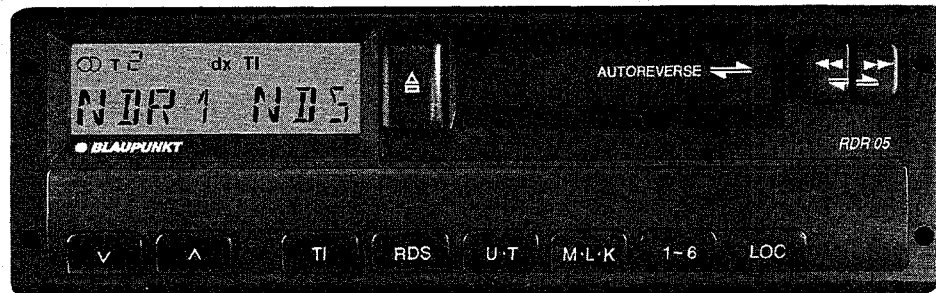
RDR 05

7 607 005 006

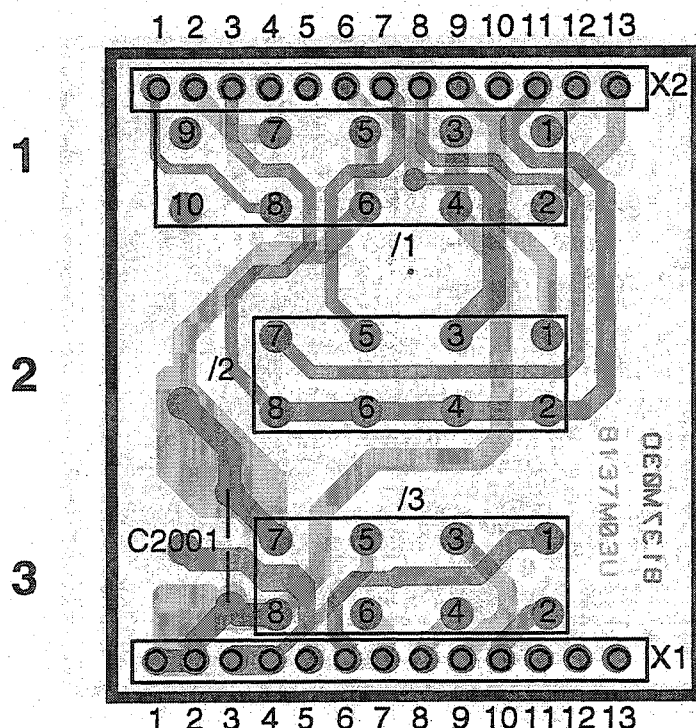
8 622 400 467 BN 12/96

Schaltbild • Circuit diagramm • Schema du poste • Esquema del aparato

(D)	(GB)	(F)	(E)
Weitere Dokumentationen	Supplementary documentation	Documentation supplémentaire	Documentación suplementaria
Serviceanleitung 8 622 400 483 Ersatzteilliste 8 622 400 468	Service manual 8 622 400 483 Spare parts list 8 622 400 468	Manuel de service 8 622 400 483 Liste de rechanges 8 622 400 468	Manual de servicio 8 622 400 483 Lista de repuestos 8 622 400 468



Kontakt-Platte
Connector board
PL 8137 A03



X1
1 = GND
2 = GND
3 = +14V
4 = +14V
5 = AUTO A
6 = NC
7 = DIM
8 = NC
9 = REM GND
10 = REM1
11 = NC
12 = NC
13 = NC

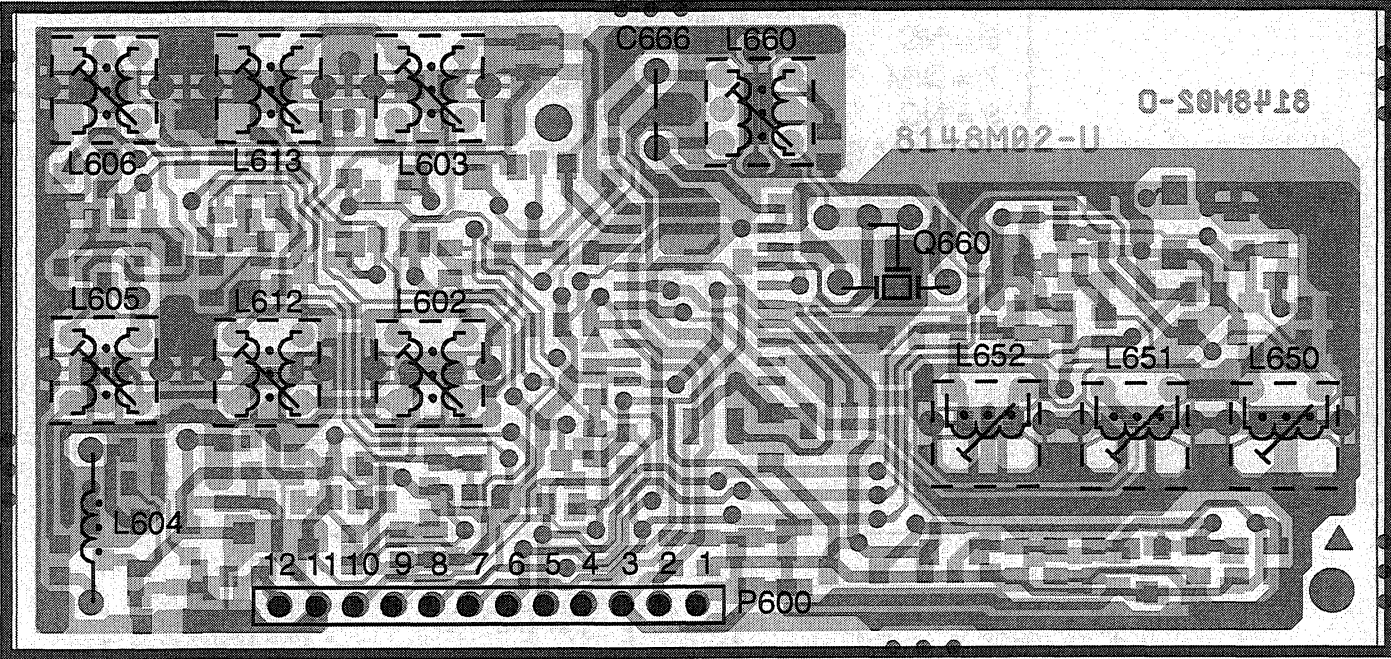
X2
1 = OPTION-SEARCH
2 = DK/WT
3 = OPTION-GND
4 = NC
5 = NC
6 = RAD-R+
7 = RAD-L+
8 = TAP-L+
9 = TAP-R+
10 = NC
11 = T-R-GD
12 = SDA
13 = SCL

1
1 = SDA
2 = SCL
3 = GND
4 = GND
5 = +14V
6 = +14V
7 = DK/WT
8 = OPTION-SEARCH
9 = NC
10 = NC

2
1 = TAP-R+
2 = OPTION-GND
3 = RAD-R+
4 = T-R-GD
5 = RAD-L+
6 = T-R-GD
7 = TAP-L+
8 = OPTION-GND

3
1 = NC
2 = REM1
3 = REM GND
4 = NC
5 = AUTO A
6 = NC
7 = +14V
8 = GND

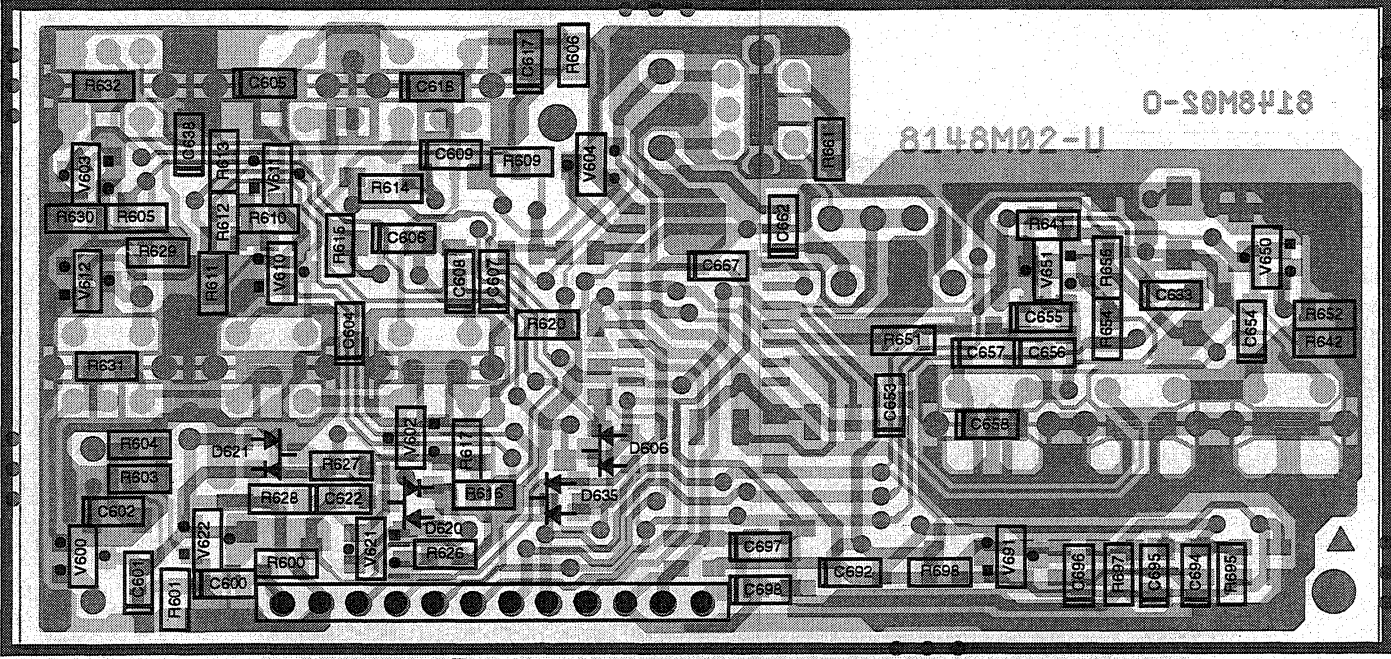
AM-Platte
AM board
PL 8148 A02



P600

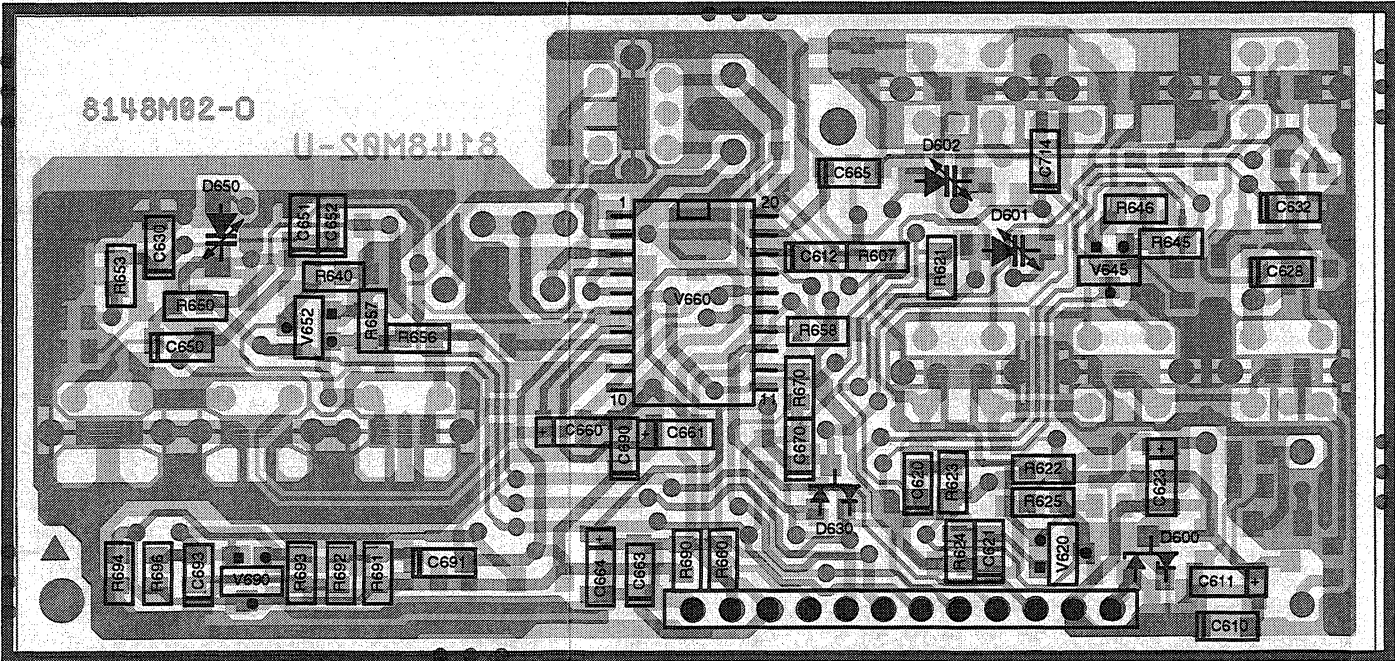
1 = AM-NF	5 = MW	9 = KW
2 = U82	6 = dU-AM	10 = FS-AM
3 = GND	7 = LW	11 = GND
4 = AM-OSZ	8 = IF-AM	12 = RF-AM

AM-Platte
AM board
PL 8148 A02
Chip



12 P600 1

AM-Platte
AM board
PL 8148 A02
Chip

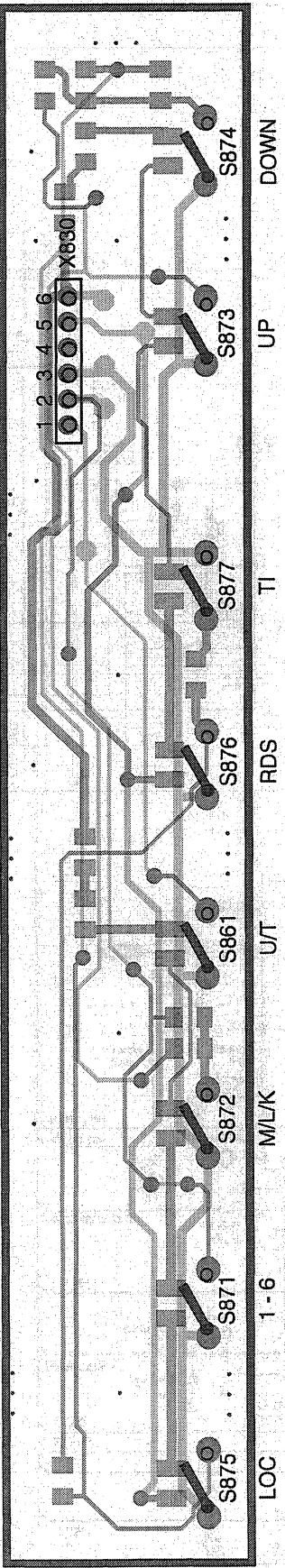


1 P600 12

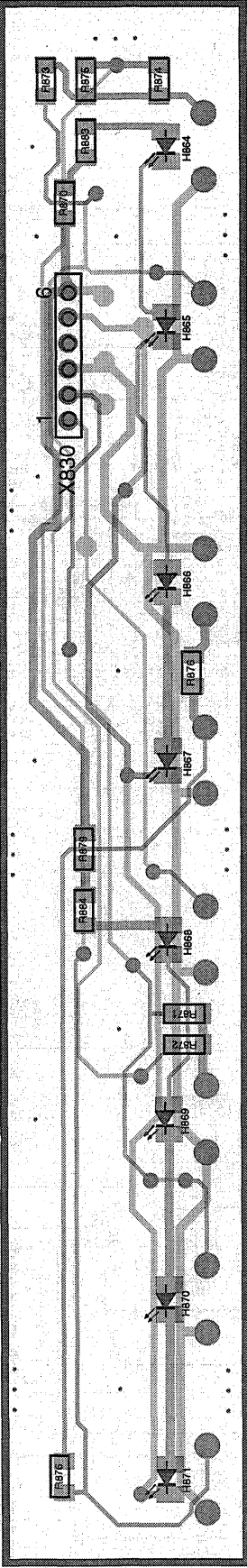
Schalterplatte
Key board
PL 8133 A03



X830	
1	= U143
2	= GND
3	= GND
4	= KB11
5	= KB12



Schalterplatte
Key board
PL 8133 A03
Chip



Hauptplatte
Main board
PL 8118 A09

X600

- | | | |
|------------|-----------|-------------|
| 1 = RF-AM | 5 = IF-AM | 9 = AM-OSZ |
| 2 = RF-GND | 6 = LW | 10 = IF-GND |
| 3 = FS-AM | 7 = U-AM | 11 = U82 |
| 4 = KW | 8 = MW | |

X5

- 1 = U8
- 2 = U-FM
- 3 = FM-OSZ
- 4 = U81
- 5 = IF-AM
- 6 = RF-GND
- 7 = MPX
- 8 = RDS-MUTE
- 9 = SL
- 10 = U82
- 11 = U-REF
- 12 = MULTI
- 13 = FS-FM
- 14 = SLF
- 15 = MPX1

X10

- 1 = RF-GND
- 2 = RF-FM

X1101

- 1 = CC-REVERSE
- 2 = GND

X1110

- 1 = TB - L
- 2 = GND
- 3 = TB - R

X2000

- 1+2 = GND
- 3+4 = UB +12V
- 5 = AA
- 7 = ILLUMINATION
- 9 = GND
- 10 = REM1

X1350

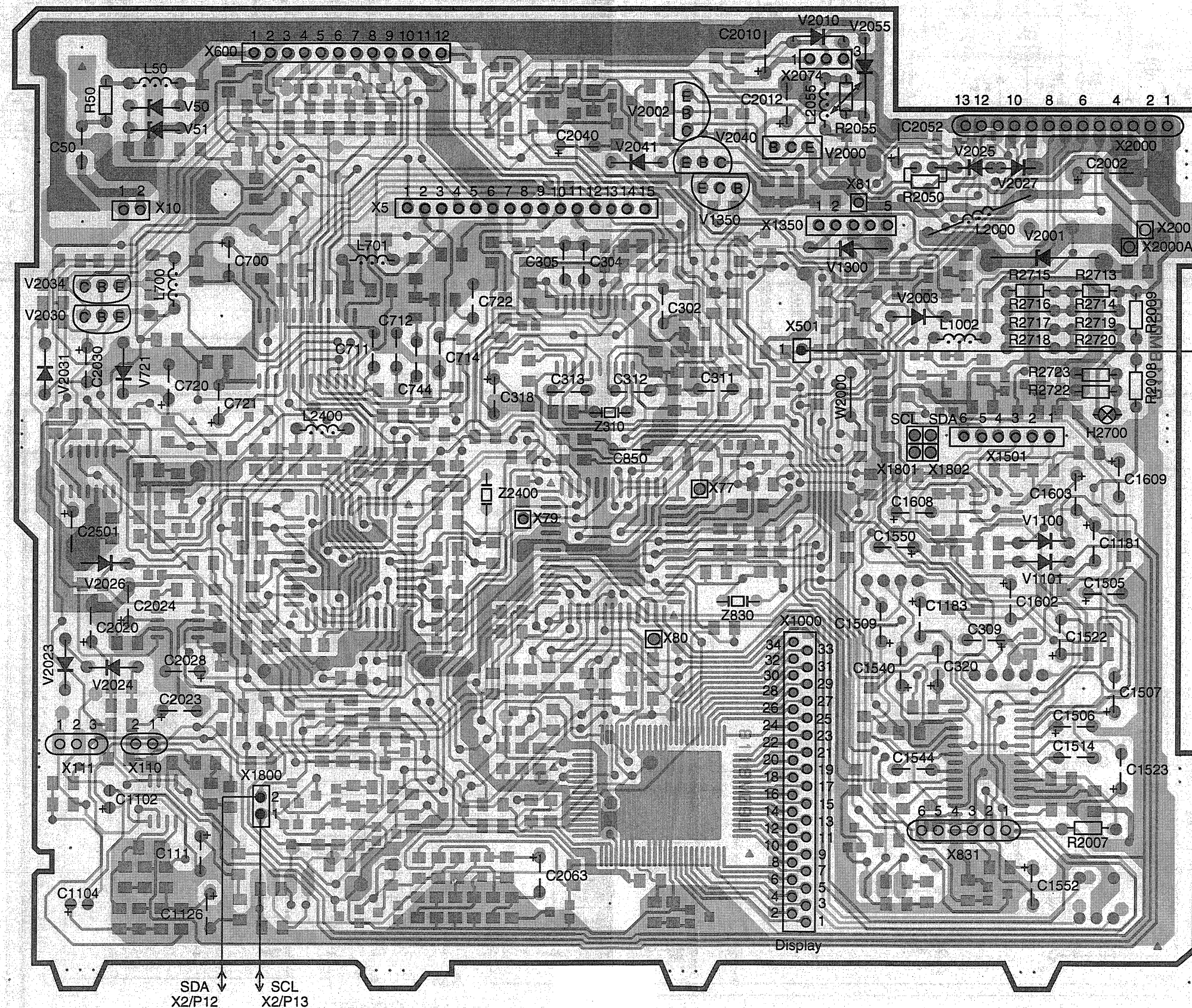
- 1 = CC-MUTE
- 2 = +12V-MOTOR
- 3 = GND
- 4 = CC-IN
- 5 = GND

X1501

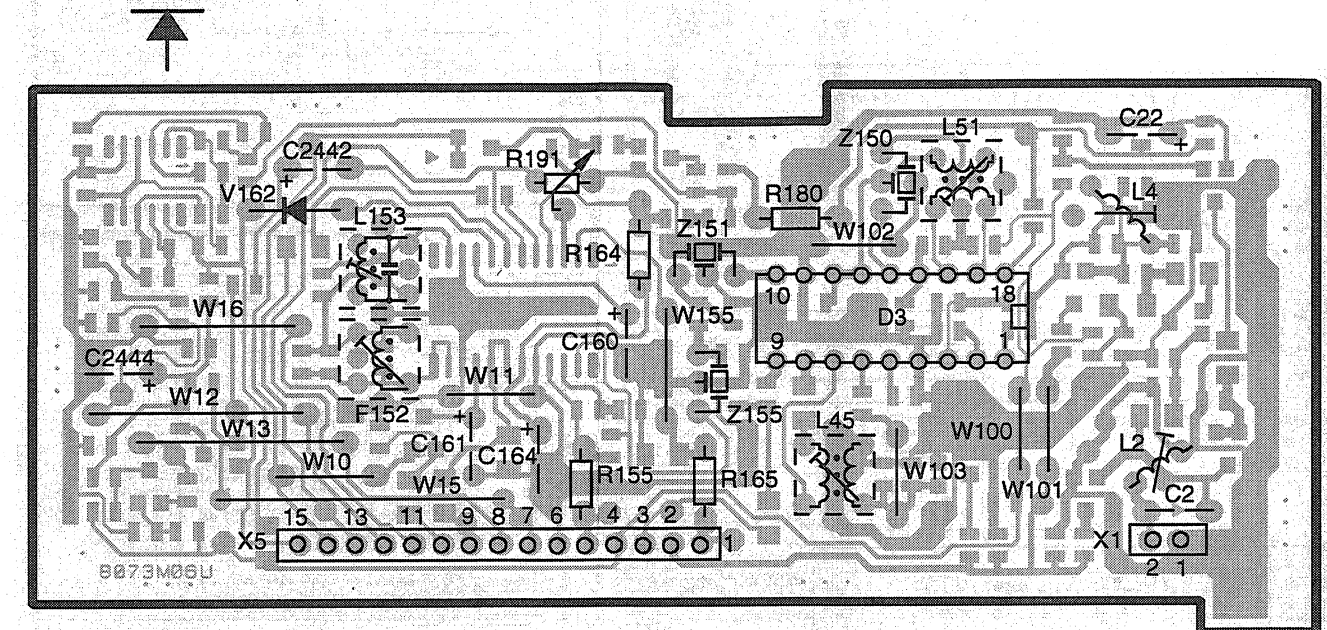
- 1 = RADIO-R
- 2 = RADIO-L
- 3 = Tape-L
- 4 = Tape-R
- 5 = NC
- 6 = GND

X831

- 1 = U143
- 2 = GND
- 3 = GND
- 4 = KB11
- 5 = KB12



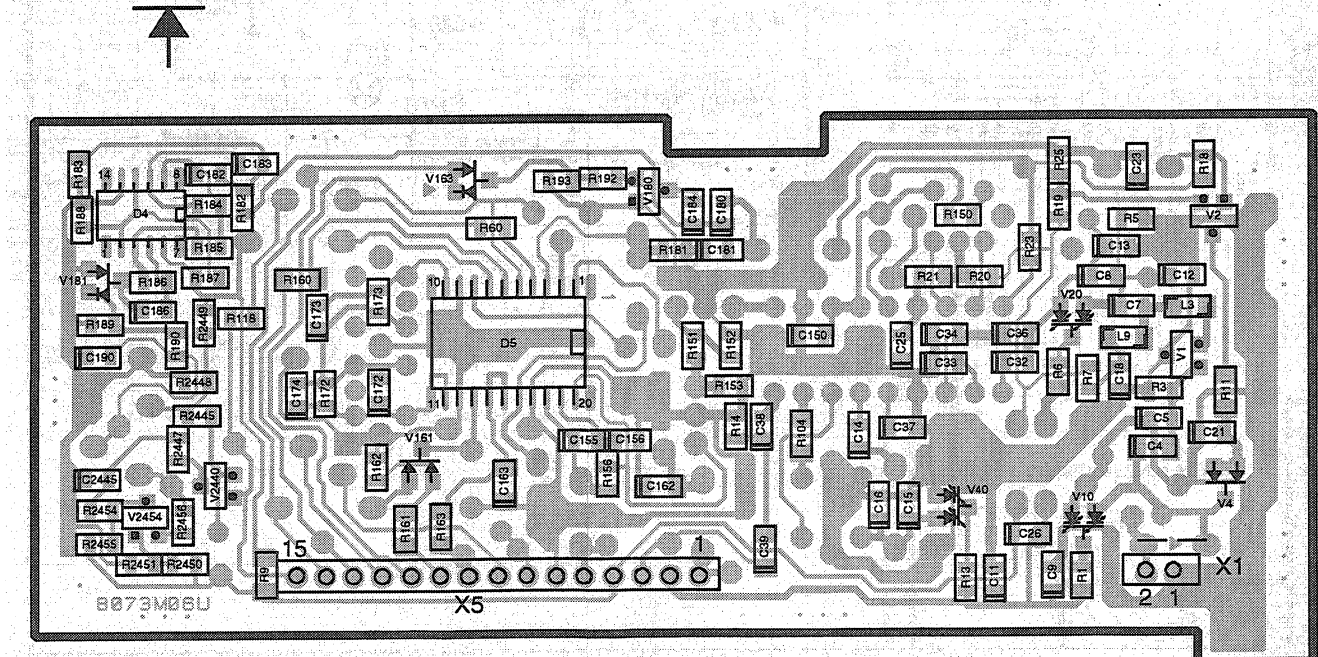
UKW-Teil
FM Modul-Tuner
PL 8073 A06



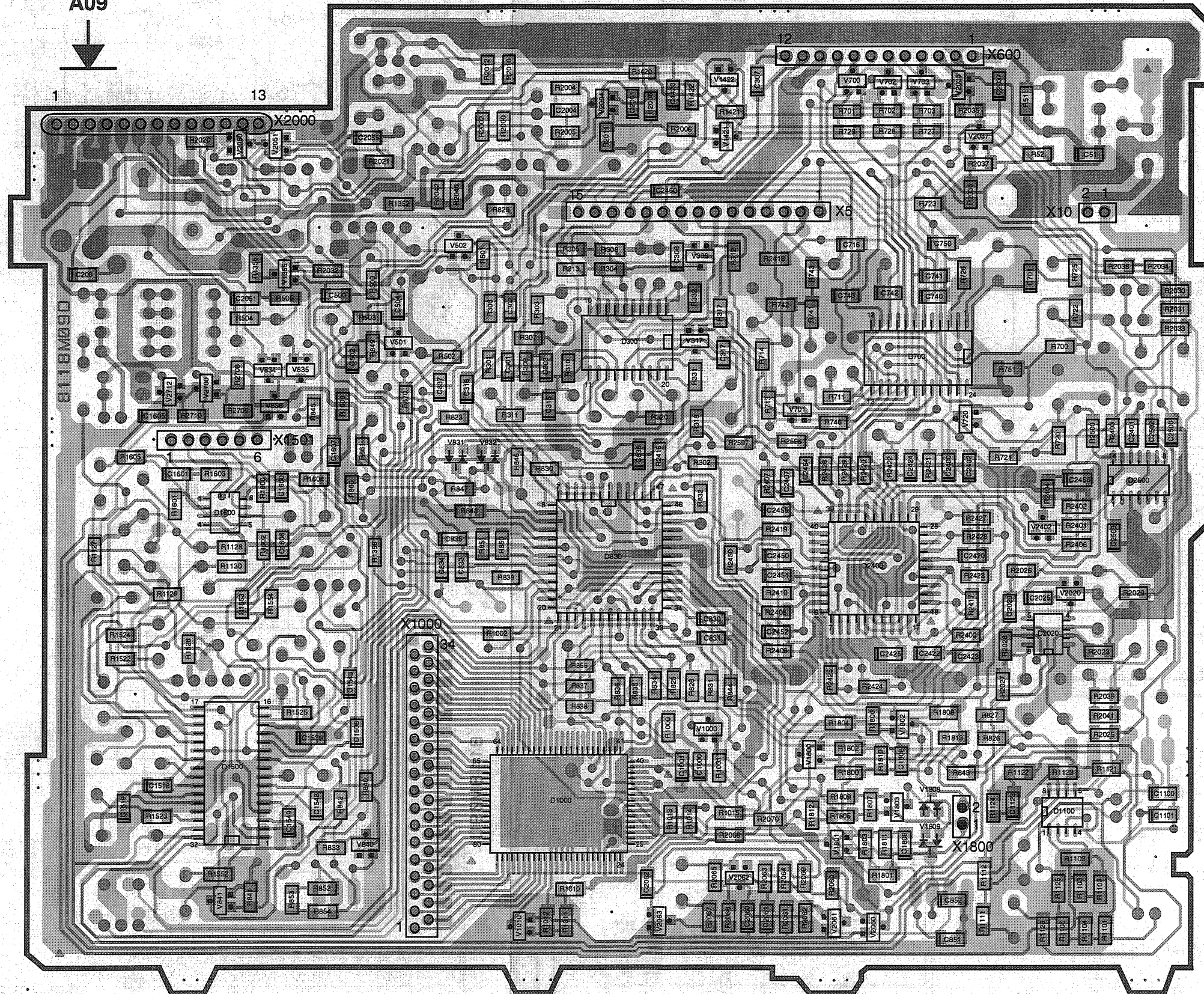
X5		
1 = U8	6 = RF-GND	11 = U-REF
2 = U-FM	7 = MPX	12 = MULTIPATH
3 = FM-OSZ	8 = RDS-MUTE	13 = FS-FM
4 = U81	9 = SL	14 = SLF
5 = IF-AM	10 = U82	15 = MPX 1

X1
1 = RF-GND
2 = RF-FM

UKW-Teil
FM Modul-Tuner
PL 8073 A06
Chip



Hauptplatte
Main board
PL 8118
A09



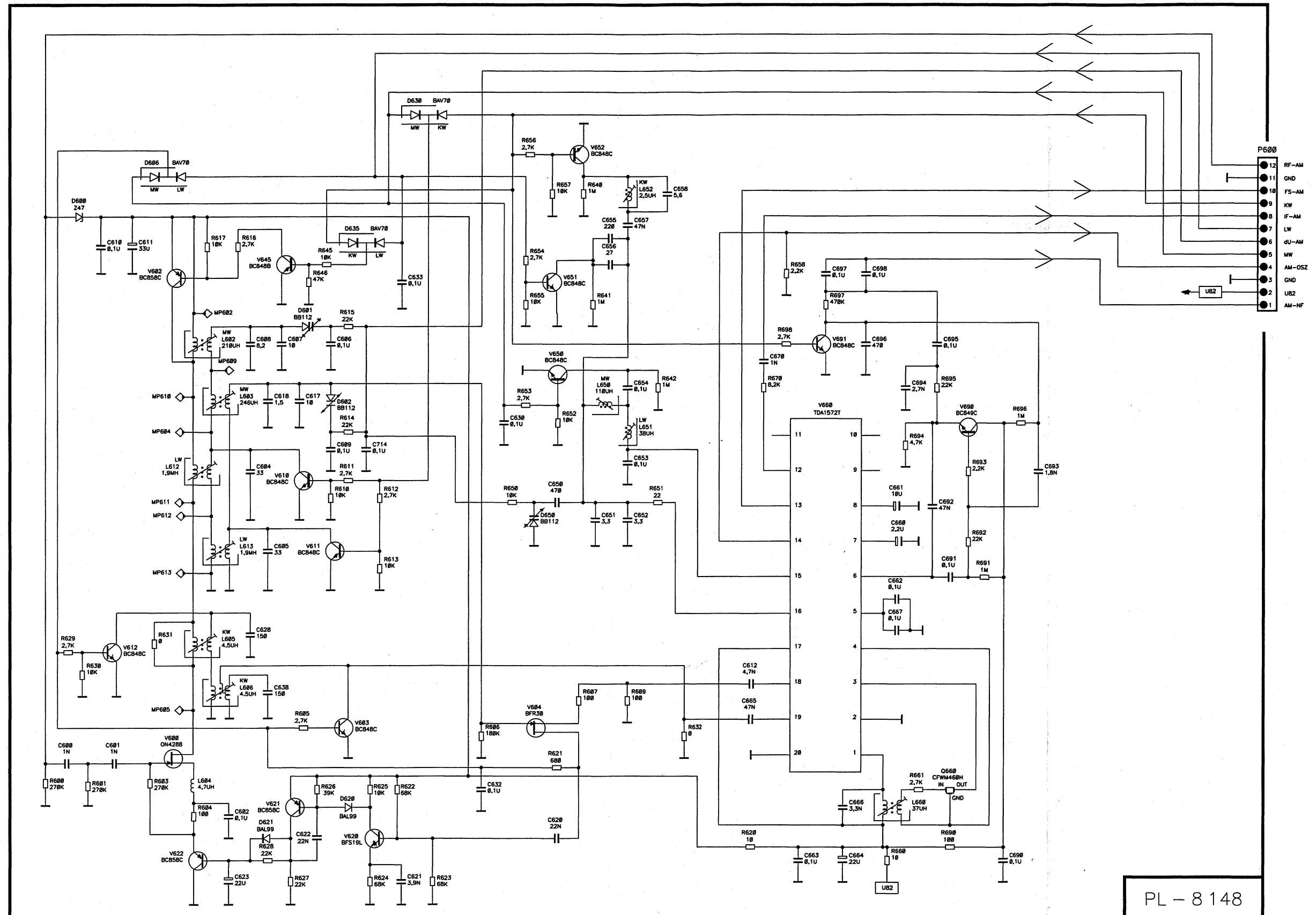
Blaupunkt-Werke GmbH, Hildesheim

Änderungen vorbehalten! Nachdruck - auch auszugsweise -
nur mit Quellenangabe gestattet!

Modification réservée! Reproduction - aussi en abrégé -
permise seulement avec indication des sources utilisées

Gedruckt in Deutschland
Printed in Germany by Oeding Druck
38100 Braunschweig

Modification reserved! Reproduction - also by extract -
only permitted with indication of sources used
Modificaciones reservadas! Reproducción - también en parte
solamente permitida con indicación de las fuentes utilizadas

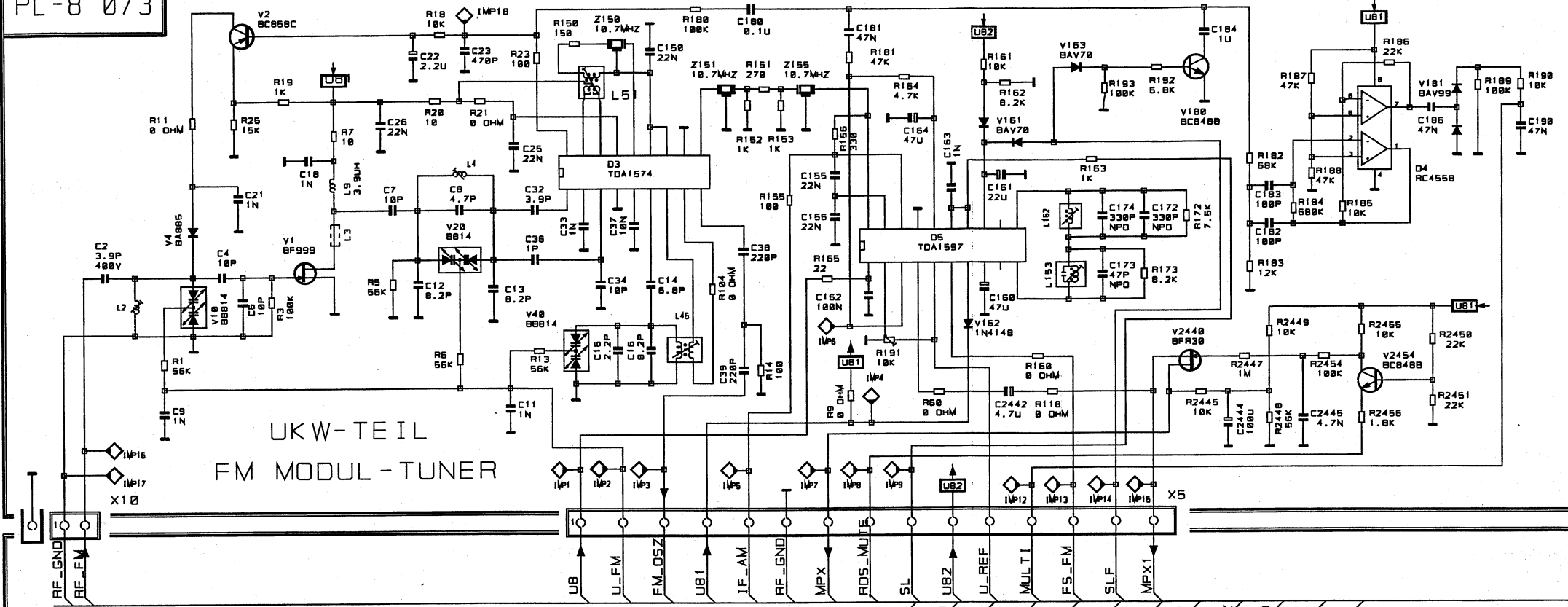


PL - 8 148

A diagram showing a thick horizontal line representing a surface. A vertical arrow points downwards from the center of the line, with a shaded triangular region at its base.

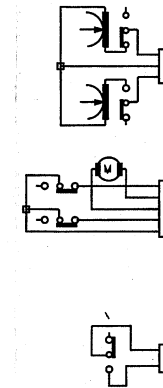


PL-8 073

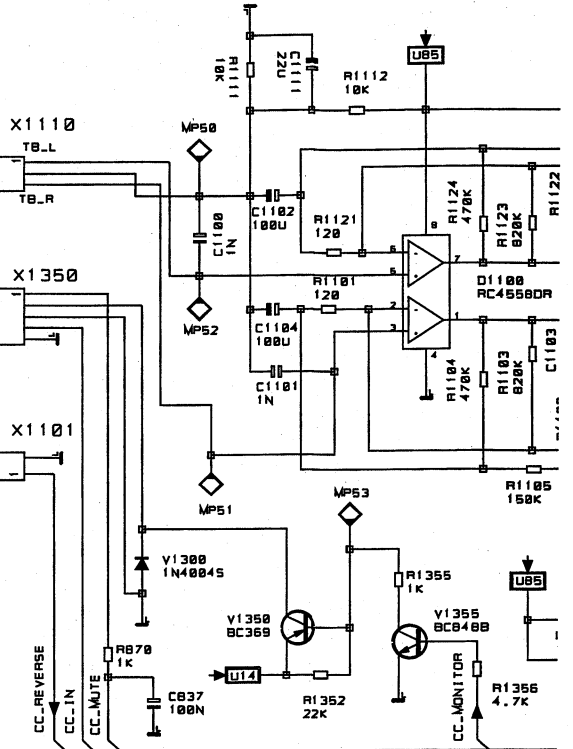


UKW-Teil
FM Modul-Tuner

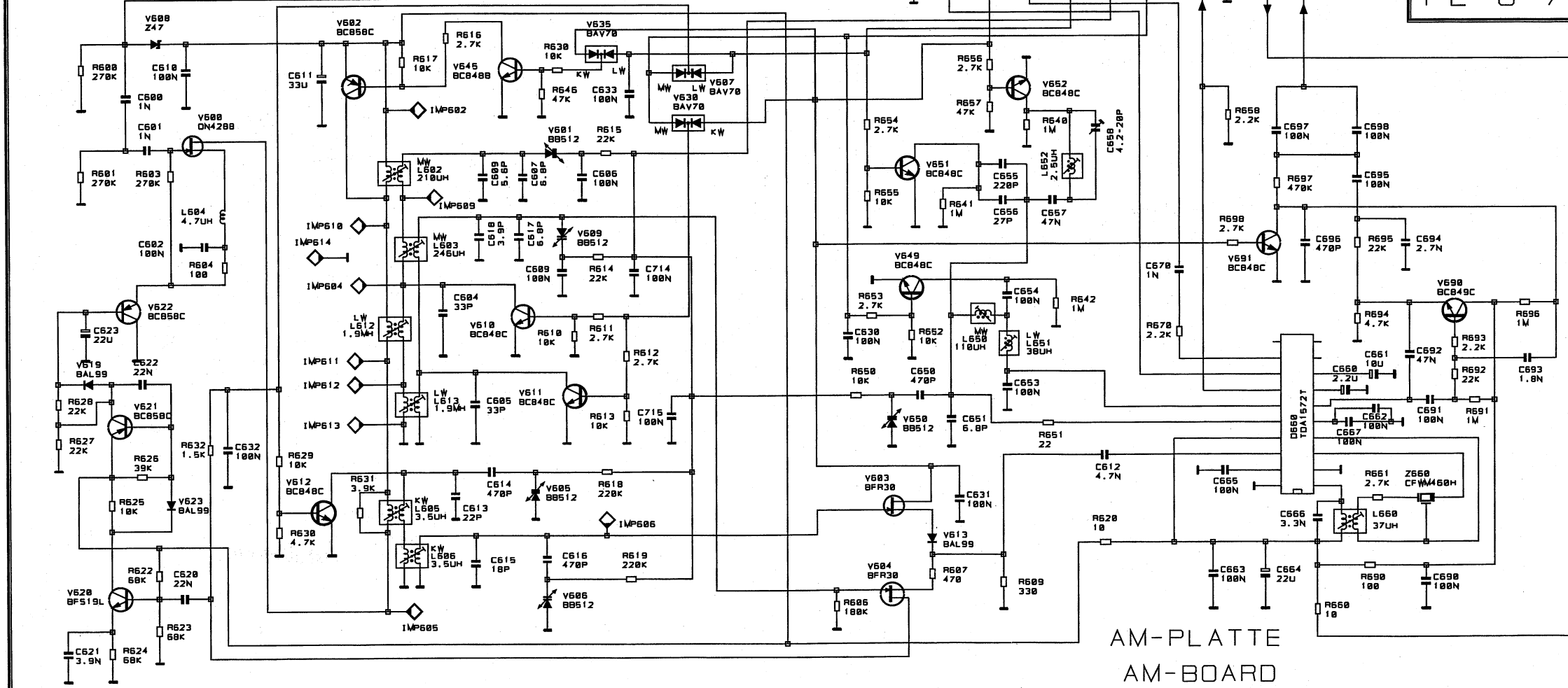
TB-
STEUERUNG
TAPE-
CONTROLLER



TB-VERSTÄRKER
TAPE-PREAMPL



PL-8 722



AM-Platte
AM-BOARD

